

Rédaction

22, rue Monge - 75005 Paris
tél : 01 43 19 50 22

François Baratin

Rédacteur en chef

Dominique Blanc

Secrétaire général
du comité de rédaction
de Responsabilité & Environnement

Danièle Barbier

Secrétaire générale de la rédaction
des Annales des Mines

Marcel Charbonnier

Assistant de la rédaction

Béatrice Bellanger

Secrétaire

Membres du Comité de Rédaction

Paul-Henri Bourrelrier

Club Crin

Gustave Defrance

Conseil général des Mines

Dominique Dron

Cellule Prospective,
Ministère de l'Aménagement du
Territoire et de l'Environnement

Bettina Laville

Conseiller pour l'aménagement
du territoire et l'environnement
au cabinet du Premier Ministre

Michel Turpin

Président du Comité d'Orientation

Membres du Comité d'Orientation

Jacqueline Aloisi de Lardere

Directrice, PNUÉ

Christian P. Averous

Chef de la division Environnement, OCDE

René-François Bizec

Usinor Sacilor

Jean-Jacques Duby

Directeur de l'Ecole supérieure
d'électricité

François Ewald

Directeur des Affaires publiques
Fédération française des sociétés
d'assurances

Bernard Festy

Faculté des Sciences pharmaceutiques
et biologiques, Université Paris V

Christian Huglo

SCP d'avocats

Vincent Jacques le Seigneur

Conseiller technique au cabinet
du ministre de l'Aménagement
du Territoire et de l'Environnement

Patrick Legrand

Directeur de la mission Environnement
Société de l'INRA

Caroline London

Avocate. Présidente de l'Institut
pour une politique européenne
de l'environnement

Laurent Mermet

Professeur ENGREF

Jean-Philippe Olier

Président de l'AFITE

Jean-François Raffoux

Directeur scientifique INERIS

Philippe Saint-Raymond

Secrétariat d'Etat à l'Industrie
Directeur adjoint de la Sécurité
des installations nucléaires

Jacques Vernier

Conseil général des Mines

Philippe Vesseron

Ministère de l'Aménagement
du Territoire et de l'Environnement
Directeur de la prévention,
des pollutions et des risques

EDITORIAL

Ce deuxième trimestre a été fertile en événements médiatisés touchant à l'environnement. Le nucléaire s'est enrichi d'une nouvelle crise dans le cycle du combustible et d'un incident sérieux, mais sans conséquence pour le milieu, dans une centrale EDF de la dernière génération.

Mais un événement important pour l'avenir du débat social doit être porté à l'actif, déjà très respectable, de l'Office parlementaire des choix scientifiques et technologiques : la conférence des citoyens pour l'utilisation des organismes génétiquement modifiés en agriculture et pour l'alimentation.

L'importance du débat n'a échappé ni aux partisans ni aux opposants du développement de ces techniques dans le domaine agricole ; leur utilisation à des fins médicales est en effet moins contestée. Chaque partie a utilisé ses armes traditionnelles : utilisation large de la publicité, en particulier par voie de presse, pour les grandes entreprises du secteur, opérations « coup de poing » soigneusement médiatisées, en particulier au journal télévisé, pour les ONG.

Comme l'a très bien souligné le président de l'OPCST, M. Le Deault, les résultats de cette conférence des citoyens ne seront qu'un des éléments pris en compte dans les décisions. Mais l'existence même du débat et l'affrontement public, à visage découvert, des lobbies sont un énorme progrès démocratique. Nul,

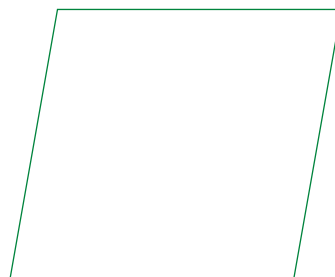
dans un domaine aussi complexe, ne peut prétendre détenir la vérité, et nul ne doit être en mesure de l'imposer par l'influence occulte ou par l'intimidation.

Tout progrès comporte un risque ; la vraie question est d'essayer de le cerner au mieux, de savoir quels sont les bénéfices qu'on peut attendre de cette prise de risque, et d'en débattre démocratiquement.

Les quatorze citoyens du panel de cette Conférence ont élaboré un texte de qualité qui reflète les difficultés des choix et le partage inévitable des opinions.

Entre temps, plus de quatre-vingts chasseurs avaient déserté le lit de la marquise, au diable la chanson, pour se presser à l'Assemblée nationale et voter une loi contraire aux engagements de notre pays vis-à-vis de l'Union européenne. Même si les canards sont tirés avec des projectiles sans plomb, respect de la nature oblige, il vient au contribuable non chasseur que je suis une question sans doute sans objet : qui paiera les amendes que l'Union ne manquera pas d'infliger à notre pays : les chasseurs au nom du principe selon lequel le responsable paie, ou tous les contribuables au nom de la solidarité nationale ?

Michel Turpin



Editorial

M. Turpin

Opinion

5 Quelle fiscalité de l'environnement ?

Guillaume Sainteny

15 Fiscalité du patrimoine, fiscalité locale, écofiscalité : le triptyque de la réforme annoncée

Guillaume Sainteny

Informations Actualités

23 La mesure dans l'environnement et son utilisation

Paul-Henri Bourrelier

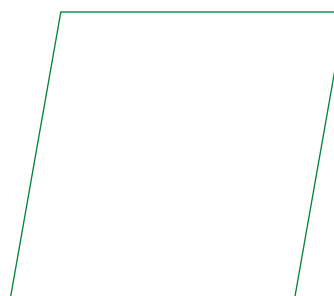
33 La conférence de citoyens sur l'utilisation des OGM en agriculture et dans l'alimentation

LA MARCHÉ VERS L'UNION EUROPÉENNE DES PAYS D'EUROPE CENTRALE ET ORIENTALE

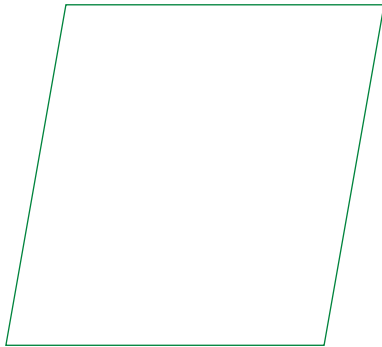
41 Elargissement de l'Union européenne et protection de l'environnement : le processus de rapprochement des législations environnementales
Matthieu Wemaëre

53 Les jumelages institutionnels dans le domaine de l'environnement : enjeux et opportunités
François Greauwe

61 Le développement du droit estonien de l'environnement : vers une intégration à l'Union européenne
M. Hannes Veinla



M A I R E



LES CONSÉQUENCES DES EXPLOITA- TIONS MINIÈRES DU PASSÉ

69 Avant-propos
Dominique Petit

L'évolution du cadre juridique

73 Le régime juridique de
la remise en état dans le
domaine des mines : des
progrès sont-ils possibles ?
Christian Huglo

55 Les impacts physiques, l'eau

83 L'arrêt des exhaures
des mines de fer
de Lorraine
Bruno Verlon

90 L'"après-mines" :
à la recherche de nouveaux
équilibres
Dominique Moyen

95 Le démergement
en Wallonie
Nicolas M. Dehousse

Evénements

115 Publications

✓ Les tribulations
du professeur au pays
du nucléaire
Jean-Claude Artus

✓ "On ne peut rien faire
Madame le ministre"
Corinne Lepage

✓ Les Français et l'envi-
ronnement : attitudes et
comportements
A. Dufour et J.P. Loisel

118 Rapports

✓ Energie 2010-2020
"Le contexte international"
Commissariat général du Plan
Energie 2010-2020
"Les défis du long terme"
Commissariat général du Plan

119 Manifestations

121 Résumés étrangers

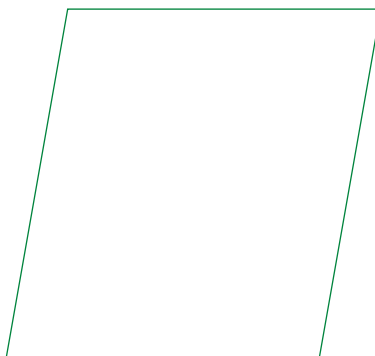


Table des annonceurs

✓ Annales des Mines : 2^e et 3^e de
couverture, p. 32, 52, 60 et 114 ;
Conexpo Con Agg. : 4^e de couver-
ture.

Photos du sommaire

✓ Une ferme à quelques centaines
de mètres de la décharge de Mar-
seille (février 1992). La solution la
moins coûteuse en l'absence de
taxe (Vu distribution/Sebastien
Boffredo), p. 2.

✓ Une décharge à Riga, qui
mélange ordures ménagères et
déchets industriels (Mer Baltique-
Lettonie) (Kohlbecher/Laif/Rea),
p. 2.

✓ Galeries de débordement réali-
sées en 1995 pour éviter la disper-
sion de déchets chargés en cy-
nures et HPA issus de l'ancienne
cokerie de Moyeuve (Agence de
l'eau Rhin-Meuse), p. 3.

✓ Renkin Sualem à Saint Ger-
main (Editions CEBEDOC), p. 3.

Photo de couverture

✓ Cité rénovée de la fosse 3
de Lens à Lievin
(Charbonnages de France)

Abonnements et ventes

Editions ESKA
12, rue du Quatre-Septembre,
75002 Paris

Serge Kebabtchieff

Directeur de la publication
tel : 01 42 86 56 00
fax : 01 42 60 45 35
Tarifs : voir bulletin encart vert
(entre les pages 81 et 82)

Conception

Tribord Amure - Anne de Muizon
tél. : 03 44 57 98 88